



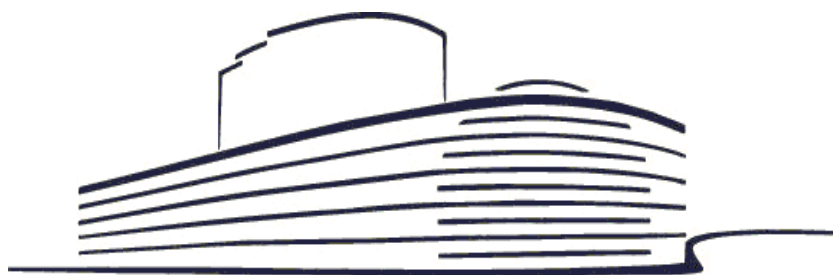
Europos Parlamentas

2016 - 2017

2016 m. gruodžio 15 d.  
**ketvirtadienis**

plenarinio posėdžio

# PROTOKOLAS



## SIMBOLIŲ PAAIŠKINIMAI

*	Konsultavimosi procedūra
***	Pritarimo procedūra
***I	Įprasta teisėkūros procedūra: pirmasis svarstymas
***II	Įprasta teisėkūros procedūra: antrasis svarstymas
***III	Įprasta teisėkūros procedūra: trečiasis svarstymas

(Nurodyta procedūra nustatoma pagal teisės akto projekte siūlomą teisinį pagrindą.)

## PARLAMENTO KOMITETŲ PAVADINIMŲ SANTRUMPOS

AFET	Užsienio reikalų komitetas
DEVE	Vystymosi komitetas
INTA	Tarptautinės prekybos komitetas
BUDG	Biudžeto komitetas
CONT	Biudžeto kontrolės komitetas
ECON	Ekonomikos ir pinigų politikos komitetas
EMPL	Užimtumo ir socialinių reikalų komitetas
ENVI	Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos politikos komitetas
ITRE	Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas
IMCO	Vidaus rinkos ir vartotojų apsaugos komitetas
TRAN	Transporto ir turizmo komitetas
REGI	Regioninės plėtros komitetas
AGRI	Žemės ūkio ir kaimo plėtros komitetas
PECH	Žuvininkystės komitetas
CULT	Kultūros ir švietimo komitetas
JURI	Teisės reikalų komitetas
LIBE	Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas
AFCO	Konstitucinių reikalų komitetas
FEMM	Moterų teisių ir lyčių lygybės komitetas
PETI	Peticijų komitetas
DROI	Žmogaus teisių pakomitetas
SEDE	Saugumo ir gynybos pakomitetas

## FRAKCIJŲ PAVADINIMŲ SANTRUMPOS

PPE	Europos liaudies partijos (krikščionių demokratų) frakcija
S&D	Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija
ECR	Europos konservatorių ir reformuotojų frakcija
ALDE	Liberalų ir demokratų aljanso už Europą frakcija
GUE/NGL	Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija / Šiaurės šalių žalieji kairieji
Verts/ALE	Žaliųjų frakcija / Europos laisvasis aljansas
EFDD	Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija
ENF	Tautų ir laisvės Europa
NI	Nepriklausomi Parlamento nariai

# Turinys

1. Posėdžio pradžia.....	3
2. Tarptautiniai aviacijos susitarimai (pateikti pasiūlymai dėl rezoliucijų).....	3
3. 2015 m. Peticijų komiteto veikla (diskusijos).....	3
4. Diskusijos dėl žmogaus teisių, demokratijos ir teisinės valstybės principų pažeidimų (diskusijos)..	4
4.1. Larungo Gar tibetiečių budistų akademijos ir Ilhamo Tohti atvejai.....	4
4.2. Rohinjų mažumos padėtis Mianmare.....	4
4.3. Masinės kapavietės Irake.....	5
5. Pirmininko pranešimai.....	5
6. Balsuoti skirtas laikas.....	6
6.1. Larungo Gar tibetiečių budistų akademijos ir Ilhamo Tohti atvejai (balsavimas).....	6
6.2. Rohinjų mažumos padėtis Mianmare (balsavimas).....	7
6.3. Masinės kapavietės Irake (balsavimas).....	8
6.4. Trečiosios šalys, kurių piliečiai privalo turėti vizas arba kurių piliečiams toks reikalavimas netaikomas: sustabdymo mechanizmo peržiūra ***I (balsavimas) .....	9
6.5. Prieštaravimas pagal Darbo tvarkos taisyklių 106 straipsnį: apsaugos priemonės nuo augalams ir augaliniams produktams kenksmingų organizmų įvežimo į Bendriją ir išplitimo joje (balsavimas).....	10
6.6. Parama nuo talidomido nukentėjusiems asmenims (balsavimas).....	10
6.7. Pediatrijoje naudojami vaistai (balsavimas).....	10
6.8. 2015 m. Peticijų komiteto veikla (balsavimas).....	10
6.9. Tarptautiniai aviacijos susitarimai (balsavimas).....	11
7. Paaiškinimai dėl balsavimo.....	11
8. Balsavimo pataisymai ir ketinimai.....	11
9. Ankstesnio posėdžio protokolo tvirtinimas.....	12
10. Su ES muitinės kodekso įgyvendinimu susijusių problemų sprendimas (diskusijos) .....	12

11. Gauti dokumentai.....	12
12. Peticijos.....	16
13. Sprendimai dėl kai kurių dokumentų.....	18
14. Posėdyje priimtų tekstų perdavimas.....	19
15. Kitų posėdžių tvarkaraštis.....	19
16. Sesijos atidėjimas.....	19
DALYVIŲ SĄRAŠAS.....	21

## PROTOKOLAS

2016 M. GRUODŽIO 15 D., KETVIRTADIENIS

PIRMININKAVO: Ildikó GÁLL-PELCZ  
*Pirmininko pavaduotoja*

### 1. Posėdžio pradžia

Posėdis pradėtas 09.00 val.

### 2. Tarptautiniai aviacijos susitarimai (pateikti pasiūlymai dėl rezoliucijų)

Klausimas, į kurį atsakoma žodžiu (O-000128/2016), kurį pateikė Michael Cramer TRAN komiteto vardu Komisijai: Tarptautiniai aviacijos susitarimai (2016/2961(RSP)) (B8-1807/2016).

Diskusijos buvo surengtos 2016 m. lapkričio 23 d. (2016 11 23 protokolo 20 punktas).

Pasiūlymai dėl rezoliucijų, pateikti po diskusijų pagal Darbo tvarkos taisyklių 128 straipsnio 5 dalį:

- Michael Cramer TRAN komiteto vardu – dėl tarptautinių aviacijos susitarimų (2016/2961 (RSP)) (B8-1337/2016);
- Daniela Aiuto, Rolandas Paksas, Rosa D'Amato ir Peter Lundgren EFDD frakcijos vardu – dėl tarptautinių aviacijos susitarimų (2016/2961(RSP)) (B8-1338/2016);
- Marie-Christine Arnautu ENF – dėl tarptautinių aviacijos susitarimų (2016/2961(RSP)) (B8-1339/2016).

Balsavimas: 2016 12 15 protokolo 6.9 punktas.

### 3. 2015 m. Peticijų komiteto veikla (diskusijos)

Pranešimas dėl 2015 m. Peticijų komiteto veiklos [2016/2146(INI)] - Peticijų komitetas. Pranešėjas (Pranešėja) Ángela Vallina (A8-0366/2016).

Ángela Vallina pristatė savo pranešimą.

Kalbėjo Vytenis Povilas Andriukaitis (Komisijos narys).

Kalbėjo: Pál Csáky PPE frakcijos vardu, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg S&D frakcijos vardu, Notis Marias ECR frakcijos vardu, Cecilia Wikström ALDE frakcijos vardu, Anja Hazekamp GUE/NGL frakcijos vardu, Josep-Maria Terricabras Verts/ALE frakcijos vardu, Eleonora Evi EFDD frakcijos vardu, nepriklausomas Parlamento narys Sotirios Zarianopoulos, Jarosław Wałęsa (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, kurį pateikė Patrick O'Flynn), Soledad Cabezón Ruiz, Enrique Calvet Chambon (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, kurį pateikė Doru-Claudian Frunzulică), Kostadinka Kuneva, Margrete Auken, Tim Aker, Rosa Estaràs Ferragut (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, kurį pateikė Andrejs Mamikins), Marlene Mizzi, Xabier Benito Ziluaga, Julia Pitera (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą,

kurį pateikė Gilles Lebreton), Michela Giuffrida, Peter Jahr ir Andrejs Mamikins.

Pagal procedūrą „prašau žodžio“ kalbėjo: Csaba Sógor, Ilhan Kyuchyuk ir Thomas Mann.

Kalbėjo: Vytenis Povilas Andriukaitis, Ángela Vallina ir Notis Marias norėdamas padaryti pareiškimą dėl darbo tvarkos (pirmininkė, pažymėjusi, kad tai nėra pareiškimas dėl darbo tvarkos, nutraukė jo kalbą).

Diskusijos baigtos.

Balsavimas: 2016 12 15 protokolo 6.8 punktas.

#### **4. Diskusijos dėl žmogaus teisių, demokratijos ir teisinės valstybės principų pažeidimų (diskusijos)**

*(Pasiūlymų dėl rezoliucijų pavadinimai ir autoriai: 2016 12 14 protokolo 2 punktas)*

##### **4.1. Larungo Gar tibetiečių budistų akademijos ir Ilhamo Tohti atvejai**

Pasiūlymai dėl rezoliucijų B8-1346/2016, B8-1350/2016, B8-1353/2016, B8-1356/2016, B8-1359/2016, B8-1361/2016 (2016/3026(RSP))

Charles Tannock, Fabio Massimo Castaldo, Molly Scott Cato, László Tóké, Nathalie Griesbeck ir Jo Leinen pristatė pasiūlymus dėl rezoliucijų.

Kalbėjo: Cristian Dan Preda PPE frakcijos vardu, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg S&D frakcijos vardu, Monica Macovei ECR frakcijos vardu, Ilhan Kyuchyuk ALDE frakcijos vardu, Gerolf Annemans ENF frakcijos vardu, nepriklausoma Parlamento narė Diane James, Thomas Mann, Michaela Šojdrová ir Csaba Sógor.

Pagal procedūrą „prašau žodžio“ kalbėjo: Notis Marias dėl prieš tai vykusių diskusijų ir Claude Turmes.

Kalbėjo Vytenis Povilas Andriukaitis (Komisijos narys).

Diskusijos baigtos.

Balsavimas: 2016 12 15 protokolo 6.1 punktas.

##### **4.2. Rohinjų mažumos padėtis Mianmare**

Pasiūlymai dėl rezoliucijų B8-1345/2016, B8-1348/2016, B8-1352/2016, B8-1354/2016, B8-1357/2016, B8-1360/2016, B8-1363/2016 (2016/3027(RSP))

Amjad Bashir pristatė pasiūlymą dėl rezoliucijos B8-1345/2016.

PIRMININKAVO: David-Maria SASSOLI  
*Pirmininko pavaduotojas*

Molly Scott Cato, Marie-Christine Vergiat, Jeroen Lenaers, Urmas Paet et Ana Gomes pristatė pasiūlymus dėl rezoliucijų B8-1348/2016, B8-1352/2016, B8-1354/2016, B8-1357/2016, B8-1360/2016 ir B8-1363/2016.

Kalbėjo: Tomáš Zdechovský PPE frakcijos vardu, Afzal Khan S&D frakcijos vardu, Dita Charanzová ALDE frakcijos vardu, Edouard Ferrand ENF frakcijos vardu, Doru-Claudian Frunzulică ir Dominique Bilde.

Pagal procedūrą „prašau žodžio“ kalbėjo: Notis Marias ir Jiří Pospíšil.

Kalbėjo Vytenis Povilas Andriukaitis (Komisijos narys).

Diskusijos baigtos.

Balsavimas: *2016 12 15 protokolo 6.2 punktas.*

### **4.3. Masinės kapavietės Irake**

Pasiūlymai dėl rezoliucijų B8-1344/2016, B8-1347/2016, B8-1349/2016, B8-1351/2016, B8-1355/2016, B8-1358/2016, B8-01362/2016 (2016/3028(RSP))

Charles Tannock, Heidi Hautala, Javier Couso Permuy, Tunne Kelam, Gérard Deprez, Pier Antonio Panzeri ir Jonathan Arnott pristatė pasiūlymus dėl rezoliucijų.

Kalbėjo: Pavel Svoboda PPE frakcijos vardu, Josef Weidenholzer S&D frakcijos vardu, Bas Belder ECR frakcijos vardu, Petras Auštrevičius ALDE frakcijos vardu, Jean-Luc Schaffhauser ENF frakcijos vardu, nepriklausomas Parlamento narys Bruno Gollnisch, Andrea Cozzolino ir Branislav Škripek.

Pagal procedūrą „prašau žodžio“ kalbėjo: Jiří Pospíšil, Notis Marias ir Seán Kelly.

Kalbėjo Vytenis Povilas Andriukaitis (Komisijos narys)

Diskusijos baigtos.

Balsavimas: *2016 12 15 protokolo 6.3 punktas.*

*(Posėdis sustabdytas kelioms minutėms iki balsuoti skirto laiko.)*

PIRMININKAVO: Ryszard CZARNECKI  
*Pirmininko pavaduotojas*

## **5. Pirmininko pranešimai**

Pirmininkas pranešė apie galimą vairuotojų, priklausančių išorės tarnybai, streiką ir nurodė, kad buvo imtasi reikiamų priemonių, kad būtų užtikrintas transportas vykstantiems į oro uostą ir stotis.

Pirmininkas informavo, kad 2016 m. gruodžio 12 d. Biuras apsvarstė Jasenko Selimovic pateiktą skundą dėl 2016 m. lapkričio 22 d. Pirmininko sprendimo skirti nuobaudą už jo elgesį, kuris laikomas psichologiniu priekabiavimu prie savo akredituotų padėjėjų (*2016 11 22 protokolo 13 punktas*), ir balsų dauguma patvirtino ankstesnį sprendimą. Skirta nuobauda – papeikimas.

Pirmininkas pranešė, kad, Patariamajam Parlamento narių elgesio klausimais komitetui pateiktus rekomendaciją, Pirmininkas nusprendė skirti nuobaudą Udo Voigt pagal Darbo tvarkos taisyklių 166 straipsnį, nes jis neįvykdė Elgesio kodekse ir jo įgyvendinimo taisyklėse įtvirtintų deklaravimo

prievolių. Skirta nuobauda – papeikimas. Apie šį sprendimą pranešta Parlamento nariui šiandien.

Kalbėjo Udo Bullmann S&D frakcijos vardu. Jis kritikavo kai kurias Euro grupės pirmininko Jeroen Dijsselbloem išsakytas mintis dėl Graikijos ir reikalavo sušaukti neeilinį Pirmininkų sueigos posėdį, kuriame dalyvautų Jeroen Dijsselbloem. Jis paprašė, kad Jean-Claude Juncker (Komisijos Pirmininkas) Komisijos vardu išsakytų poziciją ir kad apie tai būtų pranešta Parlamento Pirmininkui (pirmininkas pasižymėjo šį klausimą).

Kalbėjo Gabriele Zimmer GUE/NGL frakcijos vardu. Ji palaikė šį prašymą ir paprašė, kad šis Pirmininkų sueigos posėdis būtų surengtas kitą savaitę.

Kalbėjo Anna Maria Corazza Bildt dėl padėties Sirijos ir pakvietė Parlamento narius atsistoti taip išreiškiant paramą Sirijos gyventojams – Parlamento nariai išreiškė paramą atsistodami.

Kalbėjo Bruno Gollnisch dėl Darbo tvarkos taisyklių 166 straipsnio ir 141 straipsnio 4 dalies taikymo (pirmininkas atsakė, kad jo žodžiai bus perduoti Parlamento Pirmininkui).

## 6. Balsuoti skirtas laikas

Išsamūs balsavimo rezultatai (pakeitimai, atskiri balsavimai, balsavimai dalimis ir kt.) pateikiami protokolo priede „Balsavimo rezultatai“.

Protokolo priede pateikiami vardinio balsavimo rezultatai prieinami tik elektronine forma ir su jais susipažinti galima interneto svetainėje *Europarl*.

### 6.1. Larungo Gar tibetiečių budistų akademijos ir Ilhamo Tohti atvejai (balsavimas)

Pasiūlymai dėl rezoliucijų B8-1346/2016, B8-1350/2016, B8-1353/2016, B8-1356/2016, B8-1359/2016 ir B8-1361/2016 (2016/3026(RSP))

*(Reikalinga paprasta balsų dauguma.)*

*(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 1.)*

#### BENDRAS PASIŪLYMAS DĖL REZOLIUCIJOS RC-B8-1346/2016

(keičia B8-1346/2016, B8-1350/2016, B8-1353/2016, B8-1356/2016, B8-1359/2016 ir B8-1361/2016):

pateiktas šių Parlamento narių:

- Cristian Dan Preda, Elmar Brok, László Tóké, Eva Paunova, Thomas Mann, Stanislav Polčák, Luděk Niedermayer, Tomáš Zdechovský, Lefteris Christoforou, Jarosław Wałęsa, Bogdan Brunon Wenta, Csaba Sógor, Ivan Štefanec, Pavel Svoboda, Marijana Petir, Tunne Kelam, Romana Tomc, Milan Zver, Eduard Kukan, Jaromír Štětina, Giovanni La Via, Dubravka Šuica, Jeroen Lenaers, Ildikó Gáll-Pelcz, David McAllister, Sven Schulze, Laima Liucija Andrikienė, Michaela Šojdrová, Deirdre Clune, József Nagy, Adam Szejnfeld, Brian Hayes, Ivana Maletić, Ivo Belet, Therese Comodini Cachia, Patricija Šulin, Lars Adaktusson, Krzysztof Hetman, Seán Kelly, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Andrey Kovatchev, Jiří Pospíšil ir Inese Vaidere PPE frakcijos vardu;
- Pier Antonio Panzeri, Jo Leinen, Victor Boștinaru, Knut Fleckenstein, Josef Weidenholzer,



Clara Eugenia Aguilera García, Eric Andrieu, Zigmantas Balčytis, Hugues Bayet, Brando Benifei, Vilija Blinkevičiūtė, Soledad Cabezón Ruiz, Andrea Cozzolino, Andi Cristea, Isabella De Monte, Doru-Claudian Frunzulică, Elena Gentile, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Neena Gill, Ana Gomes, Theresa Griffin, Sylvie Guillaume, Cătălin Sorin Ivan, Liisa Jaakonsaari, Afzal Khan, Jeppe Kofod, Cécile Kashetu Kyenge, Arne Lietz, Krystyna Łybacka, David Martin, Costas Mavrides, Alex Mayer, Sorin Moisă, Alessia Maria Mosca, Victor Negrescu, Momchil Nekov, Demetris Papadakis, Liliana Rodrigues, Daciana Octavia Sârbu, Monika Smolková, Tibor Szanyi, Claudia Țapardel, Marc Tarabella, Julie Ward, Damiano Zoffoli ir Carlos Zorrinho S&D frakcijos vardu;

- Mark Demesmaeker, Charles Tannock, Raffaele Fitto, Jana Žitňanská, Valdemar Tomaševski, Branislav Škripek, Ruža Tomašić, Ryszard Antoni Legutko, Ryszard Czarnecki, Karol Karski, Tomasz Piotr Poręba, Monica Macovei ir Arne Gericke ECR frakcijos vardu;
- Nathalie Griesbeck, Nedzhmi Ali, Petras Auštrevičius, Beatriz Becerra Basterrechea, Izaskun Bilbao Barandica, Dita Charanzová, Marielle de Sarnez, Gérard Deprez, Martina Dlabajová, María Teresa Giménez Barbat, Marian Harkin, Filiz Hyusmenova, Ivan Jakovčić, Petr Ježek, Ilhan Kyuchyuk, Louis Michel, Urmas Paet, Maite Pagazaurtundúa Ruiz, Carolina Punset, Frédérique Ries, Marietje Schaake, Hannu Takkula, Pavel Telička, Ramon Tremosa i Balcells, Ivo Vajgl, Johannes Cornelis van Baalen, Hilde Vautmans, Paavo Väyrynen, Cecilia Wikström ir Valentinas Mazuronis ALDE frakcijos vardu;
- Molly Scott Cato, Ulrike Lunacek ir Barbara Lochbihler Verts/ALE frakcijos vardu;
- Fabio Massimo Castaldo, Ignazio Corrao, Isabella Adinolfi ir Beatrix von Storch EFDD frakcijos vardu.

Priimta (P8\_TA(2016)0505).

## **6.2. Rohinjų mažumos padėtis Mianmare (balsavimas)**

Pasiūlymai dėl rezoliucijų B8-1345/2016, B8-1348/2016, B8-1352/2016, B8-1354/2016, B8-1357/2016, B8-1360/2016 ir B8-1363/2016 (2016/3027(RSP))

*(Reikalinga paprasta balsų dauguma.)*

*(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 2.)*

**BENDRAS PASIŪLYMAS DĖL REZOLIUCIJOS RC-B8-1345/2016**

(keičia B8-1345/2016, B8-1348/2016, B8-1352/2016, B8-1354/2016, B8-1357/2016, B8-1360/2016 ir B8-1363/2016):

pateiktas šių Parlamento narių:

- Cristian Dan Preda, Elmar Brok, Jeroen Lenaers, Eva Paunova, Thomas Mann, Stanislav Polčák, Luděk Niedermayer, Tomáš Zdechovský, Lefteris Christoforou, Bogdan Brunon Wenta, Csaba Sógor, Ivan Štefanec, Pavel Svoboda, Marijana Petir, Tunne Kelam, Romana Tomc, Milan Zver, Eduard Kukan, Jaromír Štětina, Giovanni La Via, Dubravka Šuica, Ildikó Gáll-Pelcz, David McAllister, Sven Schulze, Laima Liucija Andriekienė, Michaela Šojdrová, Deirdre Clune, József Nagy, Adam Szejnfeld, Brian Hayes, László Tóké, Ivana Maletić, Ivo Belet, Therese Comodini Cachia, Patricija Šulin, Lars Adaktusson, Krzysztof Hetman, Seán Kelly, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Andrey Kovatchev ir Jiří Pospíšil PPE frakcijos vardu;

- Pier Antonio Panzeri, Ana Gomes, Victor Boștinăru, Knut Fleckenstein, Josef Weidenholzer, Clara Eugenia Aguilera García, Eric Andrieu, Zigmantas Balčytis, Hugues Bayet, Brando Benifei, Vilija Blinkevičiūtė, Soledad Cabezón Ruiz, Andrea Cozzolino, Andi Cristea, Nicola Danti, Isabella De Monte, Doru-Claudian Frunzulică, Elena Gentile, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Neena Gill, Theresa Griffin, Sylvie Guillaume, Cătălin Sorin Ivan, Liisa Jaakonsaari, Afzal Khan, Jeppe Kofod, Cécile Kshetu Kyenge, Arne Lietz, Krystyna Łybacka, David Martin, Costas Mavrides, Alex Mayer, Sorin Moisă, Alessia Maria Mosca, Victor Negrescu, Momchil Nekov, Demetris Papadakis, Pavel Poc, Miroslav Poche, Liliana Rodrigues, Daciana Octavia Sârbu, Monika Smolková, Tibor Szanyi, Claudia Țapardel, Marc Tarabella, Julie Ward, Boris Zala ir Carlos Zorrinho S&D frakcijos vardu;
- Amjad Bashir, Charles Tannock, Monica Macovei, Ryszard Czarnecki, Tomasz Piotr Poręba, Anna Elżbieta Fotyga, Arne Gericke, Angel Dzhambazki, Branislav Škripek, Notis Marias, Ruža Tomašić ir Karol Karski ECR frakcijos vardu;
- Urmas Paet, Gérard Deprez, Nedzhmi Ali, Petras Auštrevičius, Beatriz Becerra Basterrechea, Izaskun Bilbao Barandica, Dita Charanzová, Marielle de Sarnez, Martina Dlabajová, María Teresa Giménez Barbat, Nathalie Griesbeck, Marian Harkin, Filiz Hysmenova, Ivan Jakovčić, Petr Ježek, Ilhan Kyuchyuk, Maite Pagazaurtundúa Ruiz, Carolina Punset, Frédérique Ries, Marietje Schaake, Hannu Takkula, Pavel Telička, Ramon Tremosa i Balcells, Ivo Vajgl, Johannes Cornelis van Baalen, Hilde Vautmans, Paavo Väyrynen, Cecilia Wikström ir Valentinas Mazuronis ALDE frakcijos vardu;
- Marie-Christine Vergiat, Kateřina Konečná, Barbara Spinelli, Merja Kyllönen, Lola Sánchez Caldentey, Tania González Peñas, Estefanía Torres Martínez, Xabier Benito Ziluaga, Miguel Urbán Crespo GUE/NGL frakcijos vardu;
- Jean Lambert ir Heidi Hautala Verts/ALE frakcijos vardu;
- Ignazio Corrao, Fabio Massimo Castaldo, Marco Zanni, Rolandas Paksas EFDD frakcijos vardu.

Priimta (P8\_TA(2016)0506).

### **6.3. Masinės kapavietės Irake (balsavimas)**

Pasiūlymai dėl rezoliucijų B8-1344/2016, B8-1347/2016, B8-1349/2016, B8-1351/2016, B8-1355/2016, B8-1358/2016 ir B8-1362/2016 (2016/3028(RSP))

*(Reikalinga paprasta balsų dauguma.)*

*(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 3.)*

#### **BENDRAS PASIŪLYMAS DĖL REZOLIUCIJOS RC-B8-1344/2016**

(keičia B8-1344/2016, B8-1347/2016, B8-1349/2016, B8-1351/2016, B8-1355/2016, B8-1358/2016 ir B8-1362/2016):

pateiktas šių Parlamento narių:

- Cristian Dan Preda, Elmar Brok, Tunne Kelam, Eva Paunova, Thomas Mann, Stanislav Polčák, Luděk Niedermayer, Tomáš Zdechovský, Lefteris Christoforou, Jarosław Wałęsa, Bogdan Brunon Wenta, Csaba Sógor, Ivan Štefanec, Pavel Svoboda, Marijana Petir, Romana Tomc, Milan Zver, Eduard Kukan, Jaromír Štětina, Giovanni La Via, Dubravka Šuica, Jeroen Lenaers, Ildikó Gáll-Pelcz, David McAllister, Sven Schulze, Laima Liucija Andrikiienė,

Michaela Šojdrová, Deirdre Clune, József Nagy, Adam Szejnfeld, Brian Hayes, László Tőkés, Ivana Maletić, Ivo Belet, Mariya Gabriel, Therese Comodini Cachia, Patricija Šulin, Lars Adaktusson, Krzysztof Hetman, Seán Kelly, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Andrey Kovatchev, Jiří Pospíšil, György Hölvényi ir Inese Vaidere PPE frakcijos vardu;

- Pier Antonio Panzeri, Victor Boştinaru, Knut Fleckenstein, Josef Weidenholzer, Clara Eugenia Aguilera García, Eric Andrieu, Zigmantas Balčytis, Hugues Bayet, Brando Benifei, Vilija Blinkevičiūtė, Soledad Cabezón Ruiz, Andrea Cozzolino, Andi Cristea, Miriam Dalli, Nicola Danti, Isabella De Monte, Doru-Claudian Frunzuliță, Elena Gentile, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Neena Gill, Ana Gomes, Theresa Griffin, Sylvie Guillaume, Cătălin Sorin Ivan, Liisa Jaakonsaari, Afzal Khan, Jeppe Kofod, Cécile Kashetu Kyenge, Arne Lietz, Krystyna Łybacka, David Martin, Costas Mavrides, Alex Mayer, Sorin Moisă, Alessia Maria Mosca, Victor Negrescu, Momchil Nekov, Demetris Papadakis, Pavel Poc, Miroslav Poche, Liliana Rodrigues, Daciana Octavia Sârbu, Monika Smolková, Tibor Szanyi, Claudia Țapardel, Marc Tarabella, Elena Valenciano, Julie Ward, Boris Zala, Damiano Zoffoli ir Carlos Zorrinho S&D frakcijos vardu;
- Charles Tannock, David Campbell Bannerman, Anna Elżbieta Fotyga, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Czarnecki, Karol Karski, Raffaele Fitto, Zdzisław Krasnodębski, Branislav Škripek, Angel Dzhambazki, Ruža Tomašić, Monica Macovei ir Arne Gericke, ECR frakcijos vardu;
- Gérard Deprez, Nedzhmi Ali, Petras Auštrevičius, Beatriz Becerra Basterrechea, Izaskun Bilbao Barandica, Dita Charanzová, Marielle de Sarnez, Martina Dlabajová, María Teresa Giménez Barbat, Nathalie Griesbeck, Marian Harkin, Filiz Hyusmenova, Ivan Jakovčić, Petr Ježek, Ilhan Kyuchyuk, Louis Michel, Urmas Paet, Maite Pagazaurtundúa Ruiz, Carolina Punset, Frédérique Ries, Marietje Schaake, Hannu Takkula, Pavel Telička, Ramon Tremosa i Balcells, Ivo Vajgl, Johannes Cornelis van Baalen, Hilde Vautmans, Paavo Väyrynen, Cecilia Wikström ir Valentinas Mazuronis ALDE frakcijos vardu;
- Javier Couso Permuy, Merja Kyllönen, Marie-Christine Vergiat ir Stelios Kouloglou GUE/NGL frakcijos vardu;
- Barbara Lochbihler, Judith Sargentini ir Heidi Hautala Vets/ALE frakcijos vardu;
- Ignazio Corrao, Fabio Massimo Castaldo, Isabella Adinolfi, Rolandas Paksas ir Beatrix von Storch EFDD frakcijos vardu.

Priimta (P8\_TA(2016)0507)

#### **6.4. Trečiosios šalys, kurių piliečiai privalo turėti vizas arba kurių piliečiams toks reikalavimas netaikomas: sustabdymo mechanizmo peržiūra \*\*\*I (balsavimas)**

Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 539/2001, nustatantis trečiųjų šalių, kurių piliečiai, kirsdami išorines sienas, privalo turėti vizas, ir trečiųjų šalių, kurių piliečiams toks reikalavimas netaikomas, sąrašus (sustabdymo mechanizmo peržiūra) [COM(2016)0290 - C8-0176/2016- 2016/0142(COD)] - Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas. Pranešėjas(Pranešėja) Agustín Díaz de Mera García Consuegra (A8-0235/2016).

*(Reikalinga paprasta balsų dauguma.)*

*(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 4.)*

KOMISIJOS PASIŪLYMAS ir PAKEITIMAI

Patvirtintas su pakeitimais (P8\_TA(2016)0508).

TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS

Priimta (P8\_TA(2016)0508).

**6.5. Prieštaravimas pagal Darbo tvarkos taisyklių 106 straipsnį: apsaugos priemonės nuo augalams ir augaliniams produktams kenksmingų organizmų įvežimo į Bendriją ir išplitimo joje (balsavimas)**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos dėl Komisijos įgyvendinimo direktyvos, iš dalies keičiančios Tarybos direktyvos 2000/29/EB dėl apsaugos priemonių nuo augalams ir augaliniams produktams kenksmingų organizmų įvežimo į Bendriją ir išplitimo joje I–V priedus, projekto (D047308/01; 2016/3010(RSP)) (B8-1334/2016)

*(Reikalinga paprasta balsų dauguma.)*

*(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 5.)*

PASIŪLYMAS DĖL REZOLIUCIJOS

Priimta (P8\_TA(2016)0509).

**6.6. Parama nuo talidomido nukentėjusiems asmenims (balsavimas)**

Pasiūlymai dėl rezoliucijų B8-1341/2016 ir B8-1343/2016 (2016/3029(RSP))

*(Reikalinga paprasta balsų dauguma.)*

*(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 6.)*

PASIŪLYMAS DĖL REZOLIUCIJOS B8-1341/2016

Priimta (P8\_TA(2016)0510).

(Pasiūlymas dėl rezoliucijos B8-1343/2016 anuluotas.)

**6.7. Pediatrijoje naudojami vaistai (balsavimas)**

Pasiūlymas dėl rezoliucijos B8-1340/2016 (2016/2902(RSP))

*(Reikalinga paprasta balsų dauguma.)*

*(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 7.)*

PASIŪLYMAS DĖL REZOLIUCIJOS

Priimta (P8\_TA(2016)0511)

**6.8. 2015 m. Peticijų komiteto veikla (balsavimas)**

Pranešimas dėl 2015 m. Peticijų komiteto veiklos [2016/2146(INI)] - Peticijų komitetas. Pranešėjas (Pranešėja) Ángela Vallina (A8-0366/2016)

*(Reikalinga paprasta balsų dauguma.)*

*(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 8.)*

## PASIŪLYMAS DĖL REZOLIUCIJOS

Priimta (P8\_TA(2016)0512).

### **6.9. Tarptautiniai aviacijos susitarimai (balsavimas)**

Klausimas, į kurį atsakoma žodžiu (O-000128/2016), kurį pateikė Michael Cramer TRAN komiteto vardu Komisijai: Tarptautiniai aviacijos susitarimai (2016/2961(RSP)) (B8-1807/2016).

Diskusijos buvo surengtos 2016 m. lapkričio 23 d. (2016 11 23 protokolo 20 punktas).

Pasiūlymai dėl rezoliucijų paskelbti 2016 m. gruodžio 15 d. (2016 12 15 protokolo 2 punktas).

Pasiūlymai dėl rezoliucijų B8-1337/2016, B8-1338/2016 ir B8-1339/2016 (2016/2961(RSP))

*(Reikalinga paprasta balsų dauguma.)*

*(Balsavimo rezultatai: priedas „Balsavimo rezultatai“, punktas 9.)*

## PASIŪLYMAS DĖL REZOLIUCIJOS B8-1337/2016

Priimta (P8\_TA(2016)0513).

(Pasiūlymai dėl rezoliucijų B8-1338/2016 ir B8-1339/2016 anuluoti.)

## **7. Paaiškinimai dėl balsavimo**

*Rašytiniai paaiškinimai dėl balsavimo*

Pagal Darbo tvarkos taisyklių 183 straipsnį raštu pateikti paaiškinimai dėl balsavimo įrašyti į šio posėdžio stenogramą.

*Žodiniai paaiškinimai dėl balsavimo*

**Pranešimas: Agustín Díaz de Mera García Consuegra - A8-0235/2016**

Monica Macovei ir Stanislav Polčák;

**Parama dėl talidomido nukentėjusiems asmenims - (2016/3029(RSP)) - B8-1343/2016**

Monica Macovei, Stanislav Polčák, Jiří Pospíšil, Anna Záborská ir Seán Kelly;

**Pediatrijoje naudojami vaistai - (2016/2902(RSP)) - B8-1340/2016**

Frédérique Ries, Jiří Pospíšil, Anna Záborská ir Seán Kelly;

**Pranešimas: Ángela Vallina - A8-0366/2016**

Jiří Pospíšil ir Seán Kelly;

**Tarptautiniai aviacijos susitarimai - (2016/2961(RSP)) - B8-1337/2016**

Seán Kelly.

## **8. Balsavimo pataisymai ir ketinimai**

Balsavimo pataisymai ir ketinimai pateikiami interneto svetainės *Europarl* tinklalapio *Plenarinis*

*posėdis* skilties *Balsavimai* dalyje *Balsavimo rezultatai* (Vardinio balsavimo rezultatai) ir priede „Vardinio balsavimo rezultatai“ (spausdintas variantas).

Dvi savaites nuo balsavimo dienos balsavimo pataisymų elektroninis variantas interneto svetainėje *Europarl* bus nuolat atnaujinamas.

Vėliau balsavimo pataisymų ir ketinimų sąrašas nebus keičiamas, kadangi jis bus verčiamas ir skelbiamas Oficialiajame leidinyje.

*(Posėdis sustabdytas 13.00 val. ir atnaujintas 15.00 val.)*

PIRMININKAVO: Ryszard CZARNECKI  
*Pirmininko pavaduotojas*

## **9. Ankstesnio posėdžio protokolo tvirtinimas**

Ankstesnio posėdžio protokolas patvirtintas.

## **10. Su ES muitinės kodekso įgyvendinimu susijusių problemų sprendimas (diskusijos)**

Komisijos pareiškimas: Su ES muitinės kodekso įgyvendinimu susijusių problemų sprendimas (2016/3024(RSP))

Vytenis Povilas Andriukaitis (Komisijos narys) padarė pareiškimą.

Kalbėjo: Andreas Schwab PPE frakcijos vardu, Tibor Szanyi S&D frakcijos vardu, Czesław Hoc ECR frakcijos vardu, Ivan Jakovčić ALDE frakcijos vardu, Igor Šoltes Verts/ALE frakcijos vardu, Marco Zullo EFDD frakcijos vardu, Jean-Luc Schaffhauser ENF frakcijos vardu, Tomáš Zdechovský, Andrejs Mamikins, Angel Dzhambazki, Jozo Radoš ir Tiziana Beghin.

Pagal procedūrą „prašau žodžio“ kalbėjo: Seán Kelly ir Notis Marias.

Kalbėjo Vytenis Povilas Andriukaitis.

Pasiūlymai dėl rezoliucijų, teikiami pagal Darbo tvarkos taisyklių 123 straipsnio 2 dalį, bus skelbiami vėliau.

Diskusijos baigtos.

Balsavimas: *kita mėnesinė sesija*.

## **11. Gauti dokumentai**

Gauti šie dokumentai:

*1) Tarybos ir Komisijos:*

- Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 nuostatos dėl specialių priemonių, kad būtų galima nuo stichinių nelaimių nukentėjusioms valstybėms narėms teikti papildomą pagalbą (COM(2016)0778 - C8-0489/2016 – 2016/0384(COD)).

Pagal Darbo tvarkos taisyklių 137 straipsnio 1 dalį ir 138 straipsnio 1 dalį Parlamento pirmininkas dėl šio pasiūlymo konsultuosis su Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetu ir Regionų komitetu.

perduota	atsakingam komitetui :	REGI
	nuomonė :	AGRI, ENVI, BUDG

- Pasiūlymas dėl Tarybos sprendimo dėl Sąjungos bei jos valstybių narių ir Kanados strateginės partnerystės susitarimo sudarymo Europos Sąjungos vardu (14765/2016 - C8-0508/2016 - 2016/0373(NLE))

perduota	atsakingam komitetui :	AFET
	nuomonė :	LIBE

- Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl integruotos ūkių statistikos, kuriuo panaikinami reglamentai (EB) Nr. 1166/2008 ir (ES) Nr. 1337/2011 (COM(2016)0786 - C8-0514/2016 - 2016/0389(COD))

perduota	atsakingam komitetui :	AGRI
----------	---------------------------	------

- Pasiūlymas dėl Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos ir Lichtenšteino Kunigaikštystės susitarimo dėl papildomų taisyklių, susijusių su išorės sienų ir vizų finansinės paramos priemone kaip Vidaus saugumo fondo dalimi 2014–2020 m. laikotarpiu, sudarymo Europos Sąjungos vardu (12852/2016 - C8-0515/2016 - 2016/0247(NLE))

perduota	atsakingam komitetui :	LIBE
	nuomonė :	DEVE, AFET, EMPL, BUDG

- Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamento (EB) Nr. 1059/2003 nuostatos dėl teritorijų tipologijų (TERCET) (COM(2016)0788 - C8-0516/2016 - 2016/0393(COD))

perduota	atsakingam komitetui :	REGI
----------	---------------------------	------

- Pasiūlymas dėl Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Kubos Respublikos politinio dialogo ir bendradarbiavimo susitarimo sudarymo Sąjungos vardu (12502/2016 - C8-0517/2016 - 2016/0298(NLE))

perduota	atsakingam komitetui :	AFET
	nuomonė :	DEVE, INTA

- Pasiūlymas dėl Tarybos įgyvendinimo sprendimo dėl automatinio keitimosi transporto priemonių registracijos duomenimis Suomijoje, Slovėnijoje, Rumunijoje, Lenkijoje, Švedijoje, Lietuvoje, Bulgarijoje, Slovakijoje ir Vengrijoje, ir kuriuo pakeičiami sprendimai 2010/559/ES, 2011/387/ES, 2011/547/ES, 2012/236/ES, 2012/664/ES, 2012/713/ES, 2013/230/ES, 2013/692/ES ir 2014/264/ES (13529/2016 - C8-0518/2016 - 2016/0821(CNS))

perduota	atsakingam komitetui :	LIBE
----------	---------------------------	------

- Pasiūlymas dėl Tarybos įgyvendinimo sprendimo dėl automatinio keitimosi transporto priemonių registracijos duomenimis Maltoje, Kipre ir Estijoje ir kuriuo pakeičiami sprendimai 2014/731/ES, 2014/743/ES ir 2014/744/ES (13499/2016 - C8-0519/2016 - 2016/0822(CNS))

perduota atsakingam LIBE  
komitetui :

- Pasiūlymas dėl Tarybos įgyvendinimo sprendimo dėl automatinio keitimosi daktiloskopiniais duomenimis Slovakijoje, Bulgarijoje, Prancūzijoje, Čekijoje, Lietuvoje, Nyderlanduose, Vengrijoje, Kipre, Estijoje, Maltoje, Rumunijoje ir Suomijoje, ir kuriuo pakeičiami sprendimai 2010/682/ES, 2010/758/ES, 2011/355/ES, 2011/434/ES, 2011/888/ES, 2012/46/ES, 2012/446/ES, 2012/672/ES, 2012/710/ES, 2013/153/ES, 2013/229/ES ir 2013/792/ES (13526/2016 - C8-0520/2016 - 2016/0820 (CNS))

perduota atsakingam LIBE  
komitetui :

- Pasiūlymas dėl Tarybos įgyvendinimo sprendimas dėl automatinio keitimosi DNR duomenimis Slovakijoje, Portugalijoje, Latvijoje, Lietuvoje, Čekijoje, Estijoje, Vengrijoje, Kipre, Lenkijoje, Švedijoje, Maltoje ir Belgijoje, kuriuo pakeičiami sprendimai 2010/689/ES, 2011/472/ES, 2011/715/ES, 2011/887/ES, 2012/58/ES, 2012/299/ES, 2012/445/ES, 2012/673/ES, 2013/3/ES, 2013/148/ES, 2013/152/ES ir 2014/410/ES (13525/2016 - C8-0522/2016 - 2016/0819(CNS))

perduota atsakingam LIBE  
komitetui :

- Pasiūlymas dėl Tarybos įgyvendinimo sprendimo dėl automatinio keitimosi daktiloskopiniais duomenimis Latvijoje, ir kuriuo pakeičiamas Sprendimas 2014/911/ES (13521/2016 - C8-0523/2016 - 2016/0818(CNS))

perduota atsakingam LIBE  
komitetui :

## 2) Parlamento narių pasiūlymai dėl rezoliucijų (Darbo tvarkos taisyklių 133 straipsnis)

- Aldo Patriciello. Pasiūlymas dėl rezoliucijos dėl žemės ūkio technologijų plėtros (B8-1287/2016)

perduota atsakingam AGRI  
komitetui :  
nuomonė : ITRE

- Aldo Patriciello. Pasiūlymas dėl rezoliucijos dėl Europos kultūros vertybių apsaugos (B8-1292/2016)

perduota atsakingam CULT  
komitetui :

- Marie-Christine Arnautu, Nicolas Bay, Dominique Bilde, Marie-Christine Boutonnet, Steeve Briois, Mireille D'Ornano, Sylvie Goddyn, Gilles Lebreton, Dominique Martin, Sophie Montel, Jean-Luc Schaffhauser ir Mylène Troszczynski. Pasiūlymas dėl rezoliucijos dėl informacijos ir pranešimų, susijusių su Europos fondų teikiama parama (B8-1293/2016)

perduota atsakingam REGI  
komitetui :  
nuomonė : EMPL

- Dominique Martin. Pasiūlymas dėl rezoliucijos dėl programos „Erasmus+“ ir judumo (B8-1297/2016)

perduota atsakingam CULT  
komitetui :  
nuomonė : EMPL



- Dominique Bilde ir Mara Bizzotto. Pasiūlymas dėl rezoliucijos dėl geresnio informavimo apie širdies smūgio pavojų (B8-1298/2016)

perduota atsakingam ENVI  
komitetui :

- Dominique Martin. Pasiūlymas dėl rezoliucijos dėl būtinybės nustatyti euro zonos biudžetą (B8-1299/2016)

perduota atsakingam ECON  
komitetui :  
nuomonė : EMPL

- Aldo Patriciello. Pasiūlymas dėl rezoliucijos dėl atliekų šalinimo (B8-1300/2016)

perduota atsakingam ENVI  
komitetui :

- Aldo Patriciello. Pasiūlymas dėl rezoliucijos dėl visuotinio klimato atšilimo (B8-1301/2016)

perduota atsakingam ENVI  
komitetui :

- Dominique Martin. Pasiūlymas dėl rezoliucijos dėl paramos reformoms ir sanglaudos politikai (B8-1303/2016)

perduota atsakingam ECON  
komitetui :

- Marie-Christine Arnautu, Dominique Bilde ir Georg Mayer. Pasiūlymas dėl rezoliucijos dėl prieinamo turizmo plėtros Europoje (B8-1306/2016)

perduota atsakingam TRAN  
komitetui :  
nuomonė : EMPL

- Dominique Martin. Pasiūlymas dėl rezoliucijos dėl Europos Sąjungos biudžeto ir socialinės politikos (B8-1308/2016)

perduota atsakingam ECON  
komitetui :  
nuomonė : EMPL

- Sophie Montel ir Florian Philippot. Pasiūlymas dėl rezoliucijos dėl Europos žiniasklaidos ir spaudos laisvės centro (B8-1311/2016)

perduota atsakingam CULT  
komitetui :

- Sophie Montel ir Florian Philippot. Pasiūlymas dėl rezoliucijos dėl pasirengimo narystei pagalbos Turkijai (B8-1312/2016)

perduota atsakingam AFET  
komitetui :

- Sophie Montel ir Florian Philippot. Pasiūlymas dėl rezoliucijos dėl Europos istorijos namų projekto (B8-1314/2016)

perduota atsakingam CULT  
komitetui :  
nuomonė : CONT

- Sophie Montel ir Florian Philippot. Pasiūlymas dėl rezoliucijos dėl programos „Jean Monnet“ veiksmų (B8-1317/2016)

perduota atsakingam CULT  
komitetui :

- Sophie Montel ir Florian Philippot. Pasiūlymas dėl rezoliucijos dėl griežtesnės imigracijos politikos (B8-1318/2016)

perduota atsakingam LIBE  
komitetui :

- Sophie Montel ir Florian Philippot. Pasiūlymas dėl rezoliucijos dėl Bendrosios suderintos Europos Sąjungos verslo ir vartotojų nuomonės tyrimų programos taikymo valstybėse narėse ir šalyse kandidatėse nutraukimo (B8-1321/2016)

perduota atsakingam ECON  
komitetui :

- Sophie Montel ir Florian Philippot. Pasiūlymas dėl rezoliucijos dėl administracinių pasirengimo narystei pagalbos išlaidų (B8-1322/2016)

perduota atsakingam AFET  
komitetui :

- Sophie Montel ir Florian Philippot. Pasiūlymas dėl rezoliucijos dėl ES biudžeto lėšų žiniasklaidos veiksmams mažinimo (B8-1323/2016)

perduota atsakingam CULT  
komitetui :

- Sophie Montel ir Florian Philippot. Pasiūlymas dėl rezoliucijos dėl programos „Europa piliečiams“ (B8-1325/2016)

perduota atsakingam CULT  
komitetui :

- Sophie Montel ir Florian Philippot. Pasiūlymas dėl rezoliucijos Europos išorės veiksmų tarnybos (EIVT) išlaidų (B8-1326/2016)

perduota atsakingam AFET  
komitetui :

- Sophie Montel ir Florian Philippot. Pasiūlymas dėl rezoliucijos dėl programos „Integracinių, naujoviškų ir mąstančių Europos visuomenių kūrimo skatinimas“ (B8-1327/2016)

perduota atsakingam CULT  
komitetui :

- Aldo Patriciello. Pasiūlymas dėl rezoliucijos dėl nepilnamečių alkoholio vartojimo problemos (B8-1328/2016)

perduota atsakingam ENVI  
komitetui :

## 12. Peticijos

Pagal Darbo tvarkos taisyklių 215 straipsnio 6 dalį peticijos, kurios buvo įtrauktos į registrą toliau nurodytomis datomis, perduotos atsakingam komitetui:

2016 m. gruodžio 14 d.

(\*) Autorius neskelbiamas.

(\*) Jeremy Mesdouze (Nr. 1210/2016); (\*) (Nr. 1211/2016); (\*) (Nr. 1212/2016); Renato Aluino (Nr. 1213/2016); (\*) (Nr. 1214/2016); (\*) (Nr. 1216/2016); (\*) (Nr. 1217/2016); (\*) (Nr.

1218/2016); Raffaele Martinez (Nr. 1219/2016); (\*) (Nr. 1220/2016); (\*) (Nr. 1221/2016); (\*) (Nr. 1222/2016); Carlo Acconci (Nr. 1223/2016); Carmela Zucca (Nr. 1224/2016); Danilo Protti (Nr. 1225/2016); Massimo Bianchini (Nr. 1226/2016); Damiano Farina (Nr. 1227/2016); (\*) (Nr. 1228/2016); (\*) (Nr. 1229/2016); Ramon Roca i Tió (Nr. 1230/2016); (\*) (Nr. 1231/2016); Greedo Förster (Nr. 1232/2016); Fernanda Giovannini (Nr. 1233/2016); Anna Maria Leonardi (Nr. 1234/2016); Massimo Pignatiello (Nr. 1235/2016); (\*) (Nr. 1236/2016); (\*) (Nr. 1237/2016); Ilenia Matricardi (Nr. 1238/2016); Daniela Fagioli (Nr. 1239/2016); Isabella Macrelli (Nr. 1240/2016); Wang Xiaolan (Nr. 1241/2016); Giancarlo Morandi (Nr. 1242/2016); Angelika Gauss (Nr. 1243/2016); (\*) (Nr. 1244/2016); Lucia Boldrini (Nr. 1245/2016); (\*) (Nr. 1246/2016); Paula Schmid Porras (PROEM-AID) (Nr. 1247/2016); (\*) (Nr. 1248/2016); (\*) (Nr. 1249/2016); (\*) (Nr. 1250/2016); Flavio Betti (Nr. 1251/2016); (\*) (Nr. 1252/2016); (\*) (Nr. 1253/2016); (\*) (Nr. 1254/2016); (\*) (Nr. 1255/2016); (\*) (Nr. 1256/2016); Javier Millán Villalón (Nr. 1257/2016); Simona Ricci (Nr. 1258/2016); Otello Ascani (Nr. 1259/2016); Accame Carlo (Nr. 1260/2016); Nadia Perfetti (Nr. 1261/2016); Luca Colori (Nr. 1262/2016); Sara D'aponte (Nr. 1263/2016); Teo Nicola Pesaresi (Nr. 1264/2016); Valentina Guazzolini (Nr. 1265/2016); Giancarlo Rastelli (Nr. 1266/2016); Davide Tonti (Nr. 1267/2016); Ivan Matricardi (Nr. 1268/2016); Manuela Tosi (Nr. 1269/2016); Carmela Panzica (Nr. 1270/2016); Roberto Magnani (Nr. 1271/2016); Diego B. Bertilotti (Nr. 1272/2016); Monia Guazzolini (Nr. 1273/2016); Sergio Morandi (Nr. 1274/2016); Nazzarena Costantini (Nr. 1275/2016); Cristian Mina (Nr. 1276/2016); Fulvio Binotti (Nr. 1277/2016); Alice Farina (Nr. 1278/2016); Elena Vorobey (Nr. 1279/2016); Alessandro Scartozzi (Nr. 1280/2016); Fabrizio Fornari (Nr. 1281/2016); Luana Raschi (Nr. 1282/2016); Guerrina Boldrini (Nr. 1283/2016); Sivano Bordoni (Nr. 1284/2016); Luca Pesaresi (Nr. 1285/2016); Gianluca Scartozzi (Nr. 1286/2016); Bettina Bolla (Nr. 1287/2016); Fernando Delbianco (Nr. 1288/2016); Domenico Parisi (Nr. 1289/2016); Claudia Corazza (Nr. 1290/2016); Niccolò Amati (Nr. 1291/2016); Iury Delbianco (Nr. 1292/2016); Niccolò Martinelli (Nr. 1293/2016); Sandro Lanzi (Nr. 1294/2016); Luisa Conti (Nr. 1295/2016); Michele Ascani (Nr. 1296/2016); Fiammetta Michelangeli (Nr. 1297/2016); Roberto Topa (Nr. 1298/2016); Federico Paci (Nr. 1299/2016); Barbara Pozzi (Nr. 1300/2016); Gloria Conti (Nr. 1301/2016); Graziella Arcangeli (Nr. 1302/2016); Davide Baldolini (Nr. 1303/2016); Isabel de la Cruz García (Nr. 1304/2016); Gail Thomas (Nr. 1305/2016); (\*) (Nr. 1306/2016); (\*) (Nr. 1307/2016); Laura Romero Martínez (Nr. 1308/2016); (\*) (Nr. 1309/2016); (\*) (Nr. 1310/2016); (\*) (Nr. 1311/2016); Sebastien Pratt (Nr. 1312/2016); Julia Lakschin Danielsson (Nr. 1313/2016); Riccardo Bonsi (c/o V.E.O.S.P.SS.) (Nr. 1314/2016); (\*) (Nr. 1315/2016); Jens Genzer (Nr. 1316/2016); (\*) (Nr. 1317/2016); Jürgen Sachansky (Nr. 1318/2016); Chiara Serafini (Nr. 1319/2016); Elio Ravaldini (Nr. 1320/2016); Renata Masoni (Nr. 1321/2016); Riccardo Pazzaglia (Nr. 1322/2016); Stephan Evertz Dr. (Nr. 1323/2016); (\*) (Nr. 1324/2016); Sara Bellandi (Nr. 1325/2016); (\*) (Nr. 1326/2016); Mario Cavaliere (Nr. 1327/2016); (\*) (Nr. 1328/2016); Rob Kinnon-Brettle (Nr. 1329/2016); Geoffrey Owen Steele-Morgan (Nr. 1330/2016); Luca Dall'asta (Nr. 1331/2016); Clara Eugenia Ros Barrachina (Nr. 1332/2016); Todor Lyutskanov (Nr. 1333/2016); Bernardetta Salini (Nr. 1334/2016); Antonello Pinna (Nr. 1335/2016); Franca Vannucci (Nr. 1336/2016); (\*) (Nr. 1337/2016); (\*) (Nr. 1338/2016); (\*) (Nr. 1339/2016); Alicia Coronado Arana (Nr. 1340/2016); (\*) (Nr. 1341/2016); Klaus Mähring (Nr. 1342/2016); Alessandra Binotti (Nr. 1343/2016); Marco Tonti (Nr. 1344/2016); Luana Raschi (Nr. 1345/2016); Manuel Perazzini (Nr. 1346/2016); Bianca Bruzzzone (Nr. 1347/2016); Alessandro Parma (Nr. 1348/2016); Catia Lazzarini (Nr. 1349/2016); Domenico Scopelliti (Nr. 1350/2016); Giorgio Bolla (Nr. 1351/2016); Giancarlo Guazzolini (Nr. 1352/2016); Antonella Capobianco (Nr. 1353/2016); Giovanni Cerri (Nr. 1354/2016); Gino Di Lello (Nr. 1355/2016); (\*) (Nr. 1356/2016); Giuseppina Bonfigli (Nr. 1357/2016); Lucrezia Lapadula (Nr. 1358/2016); Andrea Serafini (Nr. 1359/2016); Lorenzo Croce (Ass. Italiana Difesa Animali ed Ambiente - AIDAA) (Nr. 1360/2016); Mark Priestley (Nr. 1361/2016); (\*) (Nr. 1362/2016); Manuela Benetollo (Nr. 1363/2016); (\*) (Nr. 1364/2016); Stefano Creo (Nr. 1365/2016); Cesarina Bertuccioli (Nr. 1366/2016); Lisa D'aponte

(Nr. 1367/2016); Elisa Raschi (Nr. 1368/2016); Maurizio Criscuolo (Nr. 1369/2016); (\*) (Nr. 1370/2016); Quintina Piono (Nr. 1371/2016); Barbara Tonni (Nr. 1372/2016); Mauro Maggioli (Nr. 1373/2016); (\*) (Nr. 1374/2016); (\*) (Nr. 1375/2016); Adriano Pari (Nr. 1376/2016); Giacomo Chiarelli (Nr. 1377/2016); Paola Galli (Nr. 1378/2016); Luigi Crusco (Nr. 1379/2016); Salvatore Lanzilotti (Nr. 1380/2016); Mauro Michelangeli (Nr. 1381/2016); Virginia Crusco (Nr. 1382/2016); Assunta Giudice (Nr. 1383/2016); Roberto Costa (Nr. 1384/2016); Rosa Guerra (Nr. 1385/2016); Wilma Negri (Nr. 1386/2016); Sabrina Crusco (Nr. 1387/2016); (\*) (Nr. 1388/2016); Mark Ellis (Nr. 1389/2016); (\*) (Nr. 1390/2016); (\*) (Nr. 1391/2016); Ignacio Violero López (Asociación Mundial Derechos Inventor) (Nr. 1392/2016); (\*) (Nr. 1393/2016); (\*) (Nr. 1394/2016); (\*) (Nr. 1395/2016); David Crossan (Nr. 1396/2016); Felicity Ford (Nr. 1397/2016); Ivan Zinzelli (Nr. 1398/2016); (\*) (Nr. 1399/2016); (\*) (Nr. 1400/2016); Fotios Batzios (Nr. 1401/2016); Andrea Konopková (Nr. 1402/2016); Jörg Brauneis (Nr. 1403/2016); José Manuel Martín Álvarez (Nr. 1404/2016); Michael Traill (Nr. 1405/2016); (\*) (Nr. 1406/2016); (\*) (Nr. 1407/2016); (\*) (Nr. 1408/2016); Rainer-Udo Steck (Nr. 1409/2016); María Ayora Saborido (Nr. 1410/2016); Arturo Romero Crispiniano (Nr. 1411/2016); (\*) (Nr. 1412/2016); Patricia Nieves Costa (Nr. 1413/2016); (\*) (Nr. 1414/2016); (\*) (Nr. 1415/2016); Altin Muca (Nr. 1416/2016); (\*) (Nr. 1417/2016); Stefania La Piana (Nr. 1418/2016); Demitrios Paicopolos (Nr. 1419/2016); Demitrios Paicopolos (Nr. 1420/2016); (\*) (Nr. 1421/2016); (\*) (Nr. 1422/2016); Juan Carlos Rodríguez (Asociación Española de Técnicos de Laboratorio) (Nr. 1423/2016); (\*) (Nr. 1424/2016); (\*) (Nr. 1425/2016); (\*) (Nr. 1426/2016); Alfred Schneider (Nr. 1427/2016); (\*) (Nr. 1428/2016); (\*) (Nr. 1429/2016); (\*) (Nr. 1430/2016); (\*) (Nr. 1431/2016); Chiara Marini (Nr. 1432/2016); (\*) (Nr. 1433/2016); Mika Lindqvist (Nr. 1434/2016); (\*) (Nr. 1435/2016); (\*) (Nr. 1436/2016); Fotios Batzios (Nr. 1437/2016).

Pirmininkas pranešė, kad pagal Darbo tvarkos taisyklių 215 straipsnio 13 dalį jis 2016 m. gruodžio 14 d. atsakingam komitetui perdavė Europos Parlamento gautas peticijas, pateiktas fizinių ar juridinių asmenų, kurie nėra Europos Sąjungos piliečiai ir negyvena jokiaje valstybėje narėje ar neturi ten registruotos buveinės.

### **13. Sprendimai dėl kai kurių dokumentų**

**Klausimų perdavimas komitetams (su pakeitimais)** (Darbo tvarkos taisyklių 53 straipsnis)

ENVI komitetas

- Europos ekonominės politikos koordinavimo semestras: 2017 m. metinė augimo apžvalga (2016/2306(INI))

perduota atsakingam komitetui: ECON (Darbo tvarkos taisyklių 54 straipsnis)

nuomonė: ENVI, REGI, BUDG (Darbo tvarkos taisyklių 54 straipsnis)

CONT komitetas

- Europos strateginių investicijų fondo veiklos laikotarpio pratęsimas ir to fondo bei Europos investavimo konsultacijų centro techniniai patobulinimai (COM(2016)0597 - C8-0375/2016 - 2016/0276(COD))

perduota atsakingam komitetui: ECON

nuomonė: AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, CONT, TRAN, REGI

LIBE komitetas

- Europos elektroninių ryšių kodeksas (nauja redakcija) (COM(2016)0590 - C8-0379/2016 - 2016/0288(COD))

perduota atsakingam komitetui: ITRE

nuomonė: CULT, LIBE, IMCO, JURI (Darbo tvarkos taisyklių 54 straipsnis)

**Susiję komitetai** (Darbo tvarkos taisyklių 54 straipsnis)

IMCO komitetas (Darbo tvarkos taisyklių 54 straipsnis)

- Valstybių narių įstatymų ir kitų teisės aktų, susijusių su gaminių ir paslaugų prieinamumo reikalavimais, suderinimas (COM(2015)0615 - C8-0387/2015 - 2015/0278(COD))  
(nuomonė: EMPL (Darbo tvarkos taisyklių 54 straipsnis), TRAN (Darbo tvarkos taisyklių 54 straipsnis), ECON, ITRE, REGI, CULT, JURI, LIBE, FEMM, PETI)

## **14. Posėdyje priimtų tekstų perdavimas**

Pagal Darbo tvarkos taisyklių 192 straipsnio 2 dalį šios dienos posėdžio protokolas bus pateiktas Parlamentui tvirtinti kito posėdžio pradžioje.

Parlamentui sutinkant, priimti tekstai bus nedelsiant perduoti atitinkamoms institucijoms.

## **15. Kitų posėdžių tvarkaraštis**

Kiti posėdžiai vyks 16–2017 m. sausio 19 d..

## **16. Sesijos atidėjimas**

Europos Parlamento sesija atidėta.

Posėdis baigtas 15.45 val.

Klaus Welle  
*Generalinis sekretorius*

Martin Schulz  
*Pirmininkas*



## DALYVIŲ SĄRAŠAS

15.12.2016

Dalyvavo:

Adaktusson, Adinolfi, Affronte, Agea, Aguilera García, Aiuto, Aker, Albiol Guzmán, Albrecht, Ali, Aliot, Alliot-Marie, Anderson Lucy, Andersson, Andrieu, Andrikienė, Androulakis, Annemans, Arena, Arimont, Arnautu, Arnott, Arthuis, Ashworth, Assis, Atkinson, Auken, Auštrevičius, Ayala Sender, Ayuso, Bach, Balas, Balczó, Balz, Barekov, Bashir, Batten, Bayet, Becerra Basterrechea, Becker, Beghin, Belder, Belet, Bendtsen, Benifei, Benito Ziluaga, Berès, Bergeron, Bilbao Barandica, Bilde, Bizzotto, Björk, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bocskor, Böge, Bogovič, Bonafè, Boni, Borghezio, Borrelli, Borzan, Boștinaru, Boutonnet, Bové, Boylan, Brannen, Bresso, Briano, Briois, Buchner, Buda, Bullmann, Bütikofer, Buzek, Cabezón Ruiz, Cadec, Calvet Chambon, van de Camp, Caputo, Carthy, Carver, Casa, Caspary, Castaldo, Cavada, Charanzová, Chauprade, Childers, Chinnici, Chountis, Christensen, Christoforou, Chrysogonos, Cicu, Ciocca, Cirio, Clune, Coburn, Coelho, Cofferati, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Corbett, Corrao, Costa, Couso Permuy, Cozzolino, Cramer, Cristea, Csáky, Czarnecki, Czesak, van Dalen, Dalli, Dalton, Dalunde, Dance, Dăncilă, Danjean, Danti, Dantin, Dati, Delahaye, Deli, Delli, Delvaux, De Masi, Demesmaeker, De Monte, Denanot, Deprez, de Sarnez, Deß, Diaconu, Díaz de Mera García Consuegra, Dlabajová, Dodds Anneliese, Dodds Diane, Dohrmann, Dorfmann, D'Ornano, Duncan, Durand, Dzhambazki, Eck, Ehler, Eickhout, Engel, Engström, Epitideios, Erdős, Ernst, Ertug, Estaràs Ferragut, Etheridge, Evans, Evi, Faria, Federley, Fernandes, Fernández, Ferrand, Ferrara, Ferreira, Fisas Aixelà, Fjellner, Flanagan, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Forenza, Foster, Fotyga, Fountoulis, Fox, Freund, Frunzulică, Gabriel, Gahler, Gáll-Pelcz, Gambús, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gardini, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giegold, Gierek, Gieseke, Gill Nathan, Gill Neena, Giménez Barbat, Girling, Giuffrida, Goddyn, Goerens, Gollnisch, Gomes, González Peñas, González Pons, Gosiewska, Goulard, de Graaff, Grammatikakis, de Grandes Pascual, Grapini, Gräßle, Graswander-Hainz, Griesbeck, Griffin, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guteland, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Halla-aho, Harkin, Häusling, Hautala, Hayes, Hazekamp, Hedh, Helmer, Herranz García, Hetman, Heubuch, Hoc, Hoffmann, Hohlmeier, Hökmark, Hölvényi, Honeyball, Hookem, Hortefeux, Hübner, Hudghton, Huitema, Hyusmenova, in 't Veld, Iotova, Iturgaiz, Ivan, Iwazkiewicz, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Jakovčić, Jalkh, James, Jáuregui Atondo, Jávora, Jazłowiecka, Ježek, Jiménez-Becerril Barrio, Joly, de Jong, Jongerius, Jurek, Juvin, Kadenbach, Kaili, Kalinowski, Kallas, Kalniete, Kammerevert, Kappel, Karas, Kari, Kariņš, Karlsson, Karski, Kaufmann, Kefalogiannis, Kelam, Keller Jan, Kelly, Khan, Kłosowski, Koch, Kofod, Kohlíček, Kölmel, Konečná, Korwin-Mikke, Kósa, Köster, Köstinger, Kouloglou, Kovács, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Krasnodębski, Krehl, Krupa, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kumpula-Natri, Kuneva, Kuźmiuk, Kyenge, Kyllönen, Kyrkos, Kyrtos, Kyuchyuk, Lambert, Lambsdorff, Lange, de Lange, Langen, Lauristin, La Via, Lavrilleux, Lebreton, Le Grip, Legutko, Le Hyaric, Leinen, Lenaers, Lewandowski, Liberadzki, Liese, Lietz, Lins, Loiseau, Løkkegaard, Loones, Lope Fontagné, López, López Aguilar, López Bermejo, Lösing, Lucke, Łukacijewska, Lunacek, Lundgren, Łybacka, McAllister, McAvan, McGuinness, McIntyre, Macovei, Maeijer, Maletić, Malinov, Maltese, Mamikins, Mănescu, Maňka, Mann, Manscour, Maragall, Marcellesi, Marias,

Marinescu, Marinho e Pinto, Martin David, Martin Dominique, Martin Edouard, Marusik, Mašťálka, Matias, Mato, Mavrides, Mayer Georg, Mayer Alex, Mazuronis, Meissner, Mélin, Melior, Melo, Meszerics, Michel, Michels, Mihaylova, Mikolášik, Millán Mon, van Miltenburg, Mineur, Mizzi, Mlinar, Moi, Moisé, Molnár, Monot, Monteiro de Aguiar, Montel, Moody, Moraes, Morano, Morgano, Morin-Chartier, Müller, Muselier, Nagy, Nekov, Neuser, Nicholson, Nicolai, Niebler, Niedermayer, Niedermüller, van Nieuwenhuizen, Nilsson, Ní Riada, van Nistelrooij, Noichl, Novakov, Obermayr, O'Flynn, Olbrycht, Omarjee, Ožóg, Pabriks, Paet, Pagazaurtundúa Ruiz, Paksas, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Papadakis Konstantinos, Papadimoulis, Paşcu, Pavel, Pedicini, Peillon, Peterle, Petersen, Petir, Picierno, Picula, Piecha, Pieper, Pietikäinen, Pimenta Lopes, Piotrowski, Piri, Pirinski, Pitera, Plura, Poc, Poche, Pogliese, Polčák, Ponga, Poręba, Pospíšil, Post, Preda, Pretzell, Preuß, Procter, Proust, Punset, Quisthoudt-Rowohl, Radev, Radoš, Reda, Reding, Regner, Reid, Reimon, Reintke, Reul, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Ribeiro, Ries, Riquet, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rohde, Rolin, Rosati, Rozière, Ruas, Rübig, Ruohonen-Lerner, Saïfi, Sakorafa, Salini, Salvini, Sander, Sant, dos Santos, Sârbu, Sargentini, Sarvamaa, Sassoli, Saudargas, Schaake, Schaffhauser, Schaldemose, Schlein, Schmidt, Scholz, Schöpflin, Schreijer-Pierik, Schulz, Schulze, Schuster, Schwab, Scott Cato, Sehnalová, Selimovic, Senra Rodríguez, Sernagiotto, Serrão Santos, Seymour, Siekierski, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Škripek, Škrlec, Smolková, Sógor, Šojdrová, Šoltes, Sommer, Sonneborn, Soru, Spinelli, Spyraiki, Staes, Starbatty, Štefanec, Steinruck, Štětina, Stevens, Stihler, Stolojan, Stuger, Šuica, Sulík, Šulin, Svoboda, Swinburne, Sylikiotis, Synadinos, Szájer, Szanyi, Szejnfeld, Takkula, Tamburrano, Tănăsescu, Tang, Tannock, Ţapardel, Tarabella, Tarand, Taylor, Telička, Terricabras, Theurer, Thomas, Thun und Hohenstein, Toia, Tókés, Tolić, Tomaševski, Tomašić, Tomc, Toom, Tošenovský, Trebesius, Tremosa i Balcells, Troszczynski, Ţurcanu, Turmes, Ujazdowski, Ulvskog, Ungureanu, Urbán Crespo, Urtasun, Urutchev, Uspaskich, Vaidere, Vajgl, Valcárcel Siso, Vălean, Valenciano, Valli, Vallina, Vana, Van Bossuyt, Van Brempt, Vandenkendelaere, Van Orden, Vaughan, Vautmans, Väyrynen, Vergiat, Verheyen, Viegas, Vilimsky, Viotti, Virkkunen, Vistisen, Voigt, Voss, Vozemberg-Vrionidi, Wałęsa, Ward, Weber Renate, Weidenholzer, von Weizsäcker, Wenta, Wieland, Wierinck, Wikström, Willmott, Winberg, Winkler Iuliu, Wölken, Woolfe, Záborská, Zagorakis, Zahradil, Zala, Zanni, Zanonato, Zarianopoulos, Ždanoka, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zemke, Zijlstra, Zimmer, Žitňanská, Złotowski, Zoffoli, Zorrinho, Zovko, Zullo, Zver

Leista nedalyvauti:

Collins, Crowley, Händel, Kirton-Darling, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Matera, Messerschmidt, Metsola, Morvai, Mosca, Nart, Rochefort